

## REPUBLIQUE DU NIGER



### DEMANDE DE COTATIONS (DC)

## RELATIVE A L'ACQUISITION DE CHAUSSURES, ACCESSOIRES, MATÉRIELS ELECTRONIQUES ET EQUIPEMENTS DE SECURITE ADM.Esp/41/0006/19

Date : le 05 Aout 2019

#### A tous les soumissionnaires intéressés

Madame, Monsieur,

Les États-Unis d'Amérique, agissant par le biais de la Millenium Challenge Corporation (« MCC ») et le Gouvernement de la République du **Niger** (le « Gouvernement ») ont signé :

- i) un accord de don d'un montant approximatif de 9.8 millions de dollar US dans le cadre du développement du Compact (« Accord 609g »)
- ii) un Compact d'assistance au Millennium Challenge Account d'un montant approximatif de **437 millions** dollar US (le « Compact ») visant à promouvoir la réduction de la pauvreté et la croissance économique au Niger.

Les deux accords de financement sont conjointement appelés (« Financement MCC »)

Le Gouvernement, agissant par l'intermédiaire du Millennium Challenge Account Niger (MCA-Niger), entend utiliser une partie du Financement MCC aux paiements admissibles en vertu du contrat pour lequel le présent Appel d'Offres (« AO ») est lancé. Tous paiements versés par MCA-Niger conformément au contrat proposé seront soumis, à tous égards, aux modalités de l'Accord 609g, du Compact et des documents s'y rapportant, y compris des restrictions sur l'utilisation du Financement MCC et de ses conditions de décaissement. Aucune partie autre que le Gouvernement et le MCA-Niger n'obtiendra de droit en vertu de l'Accord 609g et du Compact ou n'aura de droit quelconque relatif aux montants du Financement MCC. Le Compact et ses documents associés peuvent être consultés sur le site Internet de la MCC ([www.mcc.gov](http://www.mcc.gov)) et sur le site Internet du MCA-Niger.

Le Programme Compact comprend les deux projets suivants :

1. Le projet Irrigation et Accès aux Marchés, dont l'objectif est d'augmenter les revenus d'origine rurale par le biais de l'amélioration de la productivité agricole et de l'augmentation des ventes issues de la modernisation de l'irrigation agricole et des systèmes de gestion des inondations, en assurant un accès suffisant aux divers secteurs et marchés existants.
2. Le Projet de Communautés Résilientes au Changement Climatique dont l'objectif est d'augmenter les revenus des familles dépendant de l'agriculture et de l'élevage à petite échelle dans les communes éligibles et sur les axes d'élevage de bétail dans les régions

rurales du Niger en améliorant la productivité des exploitations agricoles et des éleveurs, en favorisant le développement durable des ressources naturelles essentielles à la production, en soutenant la croissance des entreprises agricoles et en augmentant les ventes des marchandises ciblées sur les marchés concernés.

1. **Les équipements de sécurité demandés sont repartis en DEUX (02) lots.** Le soumissionnaire peut soumissionner pour un ou tous les lots tout en précisant le lot proposé.

**Lot 1 : Chaussures, accessoires et équipements de sécurité**

No.	Item	Quantité
1.1	Chaussures de sécurité pointures comprises entre (37 – 47) Les quantités par taille seront précisées sur le bon commande	100
1.2	Chaussettes de sécurité pointures (37 – 47) les quantités par taille seront précisées sur le bon de commande	220
1.3	Gilet de sécurité (chasubles) marqué MCA – Niger + logo	120
1.4	Gilet de sécurité ignifugé	15
1.5	Lunettes de sécurité anti UV et poussière	100
1.6	Casques de sécurité	100
1.7	Masque anti-poussière (paquets de 20)	50
1.8	Bouchons anti-bruits (paquets de 200)	05
1.9	Gants de manutention	40
1.10	Gants flexitрил 35	100
1.11	Diable cintre 300 kg	02
1.12	Chariot	01

**Lot 2 : Matériels électroniques**

No.	Item	Quantité
2.1	TDS multi paramètre terrain pour analyser les eaux	01
2.2	Luxmètre digital	02
2.3	Sonomètre	02
2.4	Appareil photo	02
2.5	GPS	03

2. **Cette demande de cotations comprend les documents suivants qui doivent être tous renseignés :**

- a) Annexe 1- Formulaire de soumission et Bordereau de prix.
- b) Annexe 2- Tableau de comparaison des spécifications techniques
- c) Annexe 3- Formulaire de certification des Entreprises Publiques.
- d) Annexe 4- Modèle de bon de commande/contrat.

3. Les soumissionnaires potentiels sont invités à chiffrer tous les équipements de sécurité proposés par lot avec leurs quantités respectives, faute de quoi leur offre sera déclarée non conforme et pourrait être rejetée.

4. Votre offre dûment renseignée devra être soumise sous pli fermé dans le délai à l'adresse suivante :

**Millennium Challenge Account MCA-Niger**  
**A l'attention de : Agent de Passation des Marchés**  
**Boulevard Mali Béro en face du Lycée Bosso, 2<sup>ème</sup> Etage,**  
**Niamey-Niger**

Votre offre devra être dûment signée par un représentant autorisé de votre société et soumise en **UN (01) original** plus **TROIS (03) copies**.

L'enveloppe extérieure devra comporter les identifications suivantes :

**Demande de cotations N° ADM.Esp/41/0006/19**

Relative à l'Acquisition des Equipements de Sécurité pour le compte de MCA – Niger – **LOT**  
(mentionner le n° et le titre du ou des lot(s) proposé(s))

- La mention « ***NE PAS OUVRIR AVANT LA DATE ET L'HEURE D'OUVERTURE DES PLIS*** »

**MCA- Niger décline toute responsabilité pour l'ouverture prématurée, le retard ou le refus de réception d'une offre non identifiable car incorrectement étiquetée.**

5. Votre offre devra comprendre tous les formulaires standards fournis dans la présente Demande de Cotations, et devra être accompagnée par la documentation technique adéquate avec photos ou toute information pertinente relative aux équipements proposés.
6. Les date et heure limites de dépôt des offres à l'adresse précédemment indiquée au point 4 ci-dessus sont : **LE 20 AOUT 2019 A 10 HEURES PRECISES, HEURE DU NIGER.**
7. Les candidats devront soumettre les documents suivants avec leurs offres :
- a) **Copie du registre de commerce et du crédit mobilier (RCCM)**, les activités inscrites au registre de commerce doivent correspondre à l'objet de la présente Demande de cotations. ***La notion de « divers » figurant sur certains RCCM sera considérée comme rattachée aux activités principales et non à un autre domaine d'activité différent de ceux mentionnés sur le RCCM.***
  - b) Le pouvoir habilitant le signataire de l'offre à engager le candidat (procuration ou autre forme d'autorisation) s'il est différent des représentants légaux du soumissionnaire inscrit sur le RCCM ou dans les statuts de l'entreprise.
  - c) Le soumissionnaire devra fournir la liste d'au moins deux (2) de ses clients au cours des cinq (5) dernières années à qui il a déjà fourni des équipements similaires à ceux exigés dans cette demande de cotations. Cette liste devra inclure le type d'équipements livrés, le délai d'exécution, les noms et contacts (adresse, numéro de téléphone et adresse email valide) d'une référence pouvant attester de l'exécution satisfaisante de la prestation.
  - d) La documentation technique adéquate ou toute information pertinente relative aux fournitures proposées.
8. Votre offre devra respecter les conditions suivantes :
- (i) Tous les documents fournis doivent être en Français y compris les Spécifications Techniques. Les documents établis dans une autre langue devront être accompagnés d'une traduction certifiée par un traducteur agréé.

- (ii) L'Attestation de Régularité Fiscale (ARF) à jour datant de moins de 3 mois sera demandée avant la signature du Bon de Commande
- (iii) **Prix** : Les prix seront **hors Taxes** et exprimés en Francs CFA suivant les instructions du Formulaire de Soumission.
- (iv) **Validité de l'offre** : Votre offre devra rester valide pour une période de cent-vingt (120) *jours calendaires* à compter de la date de limite de dépôt des offres indiquée à la Section 6 ci-dessus. Une offre avec un délai de validité de moins de cent-vingt (120) jours pourrait être rejetée sans être évaluée.
9. **Calendrier et lieu de livraison** : le candidat peut proposer un délai de livraison à sa convenance sans toutefois dépasser les **TRENTE (30) JOURS** calendaires à compter du lendemain de la date de notification de l'Ordre de service de livrer les fournitures, qui interviendra après notification du bon de commande/contrat signé.
- Tous les équipements de sécurité de la présente demande de cotations (DC) seront livrés directement au bureau de MCA – Niger à Niamey
- Lot 1 livré au Bureau de MCA – Niger à Niamey
  - Lot 2 livré au Bureau de MCA – Niger à Niamey
10. **Description des fournitures** : Les soumissionnaires devront indiquer la marque et le modèle de chaque équipement proposé ainsi qu'une description technique en conformité avec l'Annexe 2. La documentation technique devra être jointe à l'offre.
11. Le délai de remplacement du matériel défectueux est de quinze (15) jours après la réception (**délai et procédure de remplacement**).
12. **Délai de Garantie** : Les soumissionnaires doivent respecter le délai de garantie pour chaque élément du lot 2 proposé :

#### Lot 2 : Matériels électroniques

No.	Item	Quantité	Délai de garantie
1	TDS multi paramètre terrain pour analyser les eaux	01	<b>6 mois</b>
2	Luxmètre digital	02	<b>6 mois</b>
3	Sonomètre	02	<b>6 mois</b>
4	Appareil photo	02	<b>6 mois</b>
5	GPS	03	<b>6 mois</b>

13. **Evaluation des offres et attribution du contrat** : MCA-Niger évaluera les offres de chaque lot pour déterminer leur conformité avec les Spécifications Techniques. Les offres conformes pour l'essentiel aux Spécifications Techniques seront évaluées conformément aux procédures MCA – Niger d'analyse du caractère raisonnable du **Prix Total** (excluant la TVA et toutes les autres taxes en vigueur compte tenu de l'exonération dont bénéficie MCA- Niger). Pour les besoins de l'évaluation, les montants des offres des soumissionnaires seront convertis en USD en se référant au taux de change de la **Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO)** <https://fr.exchange-rates.org> à la limite de dépôt des offres. MCA- Niger attribuera le

contrat au soumissionnaire ayant satisfait aux exigences techniques de la demande de cotations et dont le prix de l'offre sera jugé raisonnable.

**Bon de commande/contrat** : Un Bon de Commande signé au montant de l'offre sera transmis à l'attribitaire du marché ou un contrat à signer par les deux (02) parties.

14. Des informations additionnelles et/ou éclaircissements peuvent être obtenus à l'adresse indiquée à la Section 4 ci-dessus et à l'adresse email suivante : [MCANigerPA@cardno.com](mailto:MCANigerPA@cardno.com) avec copie à : [procurement@mcaniger.ne](mailto:procurement@mcaniger.ne)
15. Les demandes d'éclaircissement seront acceptées jusqu'au **plus tard cinq (05) jours avant la date limite de dépôt des offres**. MCA- Niger répondra à ces demandes **jusqu'au plus tard trois (03) jours** avant la date limite de dépôt des offres.
16. Contestation des Soumissionnaires : MCA-Niger recevra et traitera toute contestation d'un soumissionnaire s'estimant lésé ou avoir eu un préjudice du fait d'un manquement de MCA-Niger dans la conduite du processus de sélection. MCA-Niger suivra les règles fixées dans le Système de contestation des soumissionnaires, disponible à l'adresse suivante : [www.mcaniger.ne/2018/07/10/procedures-de-recours-bid-challenge/](http://www.mcaniger.ne/2018/07/10/procedures-de-recours-bid-challenge/) Telles que requis par les Directives de Passation des Marchés du Programme MCC.

Toute contestation sera adressée au :

**Directeur Général de MCA- Niger**

Adresse : Boulevard Mali Béro en Face du Lycée Bosso

Email : [mamaneannou@mcaniger.ne](mailto:mamaneannou@mcaniger.ne);

Cordialement,

**MAMANE ANNOU**

**Directeur Général,**

## ANNEXE 1

### FORMULAIRE DE SOUMISSION

#### Lettre de soumission

Date :

**Demande de cotations N° : ADM.Esp/41/0006/19**  
**LOT .... (Insérer le numéro et titre du ou des lot(s) proposé(s))**

A : ....

.....

Après avoir examiné les documents concernant la demande de cotations, dont la réception est dûment reconnue, nous, soussignés, proposons de fournir et de livrer les *équipements de sécurité* conformément à ladite demande de cotations pour la somme de [*quantité totale de soumission en mots et chiffres*] ou toute autre somme qui peut être déterminée conformément à la Liste des prix ci-jointe et fait partie de la cotation.

Nous nous engageons, si notre cotation est acceptée, à livrer les marchandises conformément au calendrier de livraison spécifié dans l'article 9 de la présente demande.

Nous acceptons de respecter cette cotation pour la période de validité spécifiée dans la demande de cotations.

Nous comprenons que vous n'êtes pas obligés d'accepter la cotation la moins disante ni aucune cotation que vous pourriez recevoir.

Date \_\_\_\_\_ jour \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
[Signature]    [Par ordre de]

Représentant dûment autorisé à signer cette soumission pour et au nom de :

**Bordereau de Prix**  
**ADM.Esp/41/0006/19**

**Nous : [nom de la société du soumissionnaire], soumettons une offre pour la fourniture des matériels du :**

**Lot 1 : Chaussures, accessoires et équipements de sécurité**

N°	Désignations	Unité	Quantité	Prix Unitaire	Prix Total
1.1	Chaussures de sécurité	Paire	100		
1.2	Chaussettes de sécurité	Paire	220		
1.3	Gilet de sécurité (chasubles) marqué MCA – Niger + logo	Pièce	120		
1.4	Gilet de sécurité ignifugé	Pièce	15		
1.5	Lunettes de sécurité anti UV et poussière	Pièce	100		
1.6	Casques de sécurité	Pièce	100		
1.7	Masque anti-poussière (paquet de 20)	Paquet	50		
1.8	Bouchon anti-bruit (paquets de 200)	Paquet	05		
1.9	Gants de manutention	Pièce	40		
1.10	Gants flexitрил 35	Pièce	100		
1.11	Diable cintre 300 kg	Pièce	02		
1.12	Chariot	Pièce	01		
<b>Montant total HT du LOT 1</b>					

**Arrêté le montant total hors taxe du marché pour le Lot 1 à la somme de .....**  
**(Montant en lettres) Francs CFA (..... FCFA)**

Nous confirmons que :

1. Les coûts proposés sont **hors TVA et toutes autres taxes applicables**.
2. La devise utilisée est **le Franc CFA**.
3. “Jour” s’entend “Jour calendaire” et une semaine comprend sept (7) jours.
4. Nous signerons le bon de commande émis par MCA-Niger dans un délai maximum de **trois (03) jours à compter de sa réception**.
5. Nos prix mentionnés ci-dessus comprennent **tous les frais nécessaires à l’exécution** du marché conformément aux spécifications techniques et autres exigences de cette demande de cotation.
6. Notre offre est valide pour **une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres**.

7. Les justificatifs de notre **existence légale** ainsi que **le pouvoir habilitant du signataire** sont joints à cette offre. Nous joignons par ailleurs à la présente **la liste de nos clients et les justificatifs de notre expérience.**

**Nom du signataire :** \_\_\_\_\_

**Fonction du signataire au  
Sein de l'organisation :** \_\_\_\_\_

**Signature :** \_\_\_\_\_

**Date :** \_\_\_\_\_



**Bordereau de Prix**

**ADM.Esp/41/0006/19**

**Nous : [nom de la société du soumissionnaire], soumettons une offre pour la  
fourniture des matériels du :**

**Lot 2 : Matériels électroniques**

N°	Désignations	Unité	Quantité	Prix Unitaire	Prix Total
2.1	TDS multi paramètre terrain pour analyser des eaux	Kit	01		
2.2	Luxmètre digital	Kit	02		
2.3	Sonomètre	Kit	02		
2.4	Appareil photo	Kit	02		
2.5	GPS MONTANA	Kit	03		
<i>Montant total HT du LOT 2</i>					

Arrêté le montant total hors taxe du marché pour le Lot 2 à la somme de .....  
(Montant en lettres) Francs CFA (..... FCFA)

Nous confirmons que :

8. Les coûts proposés sont **hors TVA et toutes autres taxes applicables.**
9. La devise utilisée est le **Dollar Américain (USD) ou le Franc CFA.**
10. “Jour” s’entend “Jour calendaire” et une semaine comprend sept (7) jours.
11. Nous signerons le bon de commande émis par MCA-Niger dans un délai maximum de **trois (03) jours à compter de sa réception.**
12. Nos prix mentionnés ci-dessus comprennent **tous les frais nécessaires à l’exécution** du marché conformément aux spécifications techniques et autres exigences de cette demande de cotation.
13. Notre offre est valide pour **une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.**
14. Les justificatifs de notre **existence légale** ainsi que **le pouvoir habilitant du signataire** sont joints à cette offre. Nous joignons par ailleurs à la présente **la liste de nos clients et les justificatifs de notre expérience.**

Nom du signataire : \_\_\_\_\_

Fonction du signataire au  
Sein de l’organisation : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

## ANNEXE 2.1

### SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Nous : [nom de la société du soumissionnaire], soumettons une offre pour la fourniture des matériels du :

#### Lot 1 : Chaussures, accessoires et équipements de sécurité vêtements

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
<b>1.1</b>	<b>Chaussures de sécurité</b>	<b><u>Marque</u></b>
	✓ Chaussure de sécurité montante de type brodequin,	
	✓ Couleur marron, tige en cuir, épaisseur 2.0 / 2.2 mm.	
	✓ Haut de tige matelassée pour un meilleur confort et une meilleure protection au niveau des malléoles et du tendon d'Achille.	
	✓ Fermeture par laçage sur au moins 5 paires de triangles inoxydables.	
	✓ Lacet d'au moins 90 cm.	
	✓ Muni d'un soufflet pour assurer une bonne étanchéité et éviter l'intrusion de particules dans la chaussure.	
	✓ Résistant à l'abrasion et aux acides de la transpiration.	
	✓ Embout acier perforé	
	✓ Résistant à un choc d'une énergie d'au moins 200 Joules.	
	✓ Bi matière équipée de l'absorbeur de choc à effet progressif protégeant le dos et les articulations des vibrations	
	✓ Densité : Couche d'usure = 1.02 Couche confort densité = 0.45. Très bonne résistance aux huiles et hydrocarbures.	
	✓ Profil enveloppant pour une meilleure stabilité lors de la marche. }	
	✓ Crampons multidirectionnels.	
	✓ Résistance au glissement	
	✓ Pointures comprises entre (37 – 47) (La quantité par taille sera précisée sur le bon commande)	
<b>1.2</b>	<b>Chaussettes de sécurité</b>	<b><u>Marque</u></b>
	✓ Chaussettes pour chaussures de sécurité	
	✓ Composition: 75% coton, 3% spandex 22% nylon 5mX50mm	
	✓ Couleurs : Bleue ou Grise foncée	
	✓ TAILLES : XS (36-38) S (39-41) - M (42-44) L (45-47) - XL (48-50) NB : Pour chaque taille, les quantités seront précisées dans le Bon de Commande	

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
<b>1.3</b>	<b>Gilet de sécurité (chasubles) marqué MCA – Niger + logo</b>	
	✓ Gilet de signalisation haute visibilité	
	✓ Excellente visibilité de jour comme de nuit, grâce à son coloris fluo et ses bandes rétro réfléchissantes.	
	✓ Conforme à la Directive Européenne 89/686/CEE relative aux Equipements de Protection Individuelle (EPI).	
	✓ Coloris jaune	
	✓ Quantité : 120 (taille XL : 80, XXL 40)	
	✓ Excellente visibilité de jour comme de nuit, grâce à son coloris fluo et ses bandes rétro réfléchissantes.	
<b>1.4</b>	<b>Gilet de sécurité ignifugé</b>	
	✓ Gilet fluo haute visibilité.	
	✓ Couleur jaune	
	✓ Ignifugé.	
	✓ Tissu en maille 100% polyester	
	✓ A reçu un traitement non-feu le protégeant en cas d'exposition à la chaleur et au feu.	
	✓ Incombustible,	
	✓ Le gilet assure la sécurité de la personne qui le porte et le protège du danger du feu.	
	✓ Quantité : 15 (taille XXL)	

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
1.5	<b>Lunettes de sécurité anti UV et poussière</b>	<u>Marque :</u>
	✓ Lunettes de sécurité anti UV et poussière	
	✓ Nez antiglisse	
	✓ Branches TIPGRIP antiglisse	
	✓ Antistatique	
	✓ Garantie de résistance minimale de la protection aux risques courants (chute de la protection sur le sol, vieillissement à la lumière, exposition à la chaleur, corrosion)	
	✓ Filtres de protection aux rayonnements ultra-violets	
	✓ Anti-rayures renforcé	
	✓ Couleur des oculaires : Incolore	
1.6	<b>Casques de sécurité</b>	
	✓ Caractéristiques	
	✓ Tour de tête ajustable grâce à un système de glissière	
	✓ Coloris	
	✓ Bleu ou Vert	
	Description	
	✓ Visière mini - 2.5 cm	
	✓ Fluorescent	
	✓ Non	
	✓ Longueur visière	
	✓ L 2.5 cm	
	✓ Matériau	
	✓ Polyéthylène haute densité	
	✓ Poids ≤135 g	
1.7	<b>Masque anti-poussière (paquet de 20)</b>	
	✓ Masque anti-poussière confortable,	
	✓ Coupe et pince-nez réglable	
	✓ Ajustement optimisé.	
1.8	<b>Bouchon anti-bruit (paquets de 200)</b>	
	✓ Taille : Spark Plugs	
	✓ Contenu : 200 paires	
	✓ Niveau d'atténuation : au moins 35dB [SNR]	

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
<b>1.9</b>	<b>Gants de manutention</b>	
	✓ Gants de manutention	
	✓ Paire de gants nitrile enduits	
	✓ Gants coton enduits de nitrile bleu	
	✓ Dos aéré Poignet tricoté élastique	
	✓ Antidérapant	
<b>1.10</b>	<b>Gants flexitril 35</b>	
	✓ Gants Flexitril 35	
	✓ Réalisés en jersey coton enduit de nitrile	
	✓ Une protection contre les alcools, les graisses, les bases, les huiles, les solvants et les produits chimiques en générale.	
	✓ Gants antistatiques et résistent à l'abrasion	
<b>1.11</b>	<b>Diabre Cintre 300 kg</b>	<b>Marque:</b>
	✓ Equipement de manutention	
	✓ Diabre cintre 300 Kg	
	✓ Châssis renforcé et de grand diamètre = 30mm	
	✓ Tube en acier	
	✓ Poignées ergonomiques	
	✓ Profondeur bavette 200mm au moins	
	✓ Diamètre de la roue =250mm	
<b>1.12</b>	<b>Chariot</b>	<b>Marque:</b>
	✓ Equipement de manutention	
	✓ 2 roulettes pivotantes avec dispositif de blocage et deux fixes, ✓ Diamètre roues : environ 160 mm,	
	✓ Largeur plateau : environ 655 mm, ✓ Hauteur de chargement : environ 280 mm,	
	✓ Longueur h.t. : 1.200 mm, Largeur h.t. : 750 mm, Hauteur h.t. : 1.050 mm,	
	✓ Hauteur panneaux : environ 620 mm, Longueur plateau: 1.000 mm, Charge max.: 300 kg,	

## ANNEXE 2.2

### SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Nous : [nom de la société du soumissionnaire], soumettons une offre pour la fourniture des matériels du :

#### Lot 2 : Matériels électroniques

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
<b>2.1</b>	<b>TDS multi paramètre terrain pour analyser des eaux</b>	<u>Marque:</u>
	✓ TDS multi paramètre professionnel pour la qualité de l'eau au moins 12 paramètres physicochimiques	
	✓ Versions intégrales avec sonde ✓ Dotée de capteurs standards	
	Sonde autonome avec : ✓ Acquisition de données ✓ Robuste et étanche, ✓ IP 68	
	✓ PH Étalonnage auto au moins en 3 points, compensation automatique de T°	
	✓ PH en mV	
	✓ Rédox Étalonnage auto en 1 point	
	✓ Conductivité (EC) Étalonnage auto, au moins en 1 point. Correction automatique de T° β ajustable	
	✓ TDS Facteur de conversion ajustable	
	✓ Résistivité	
	✓ Salinité	
	✓ Gravité spécifique eau de mer Lectures en σt, σ0, σ15	
	✓ Oxygène dissous Étalonnage auto. en 2 points Compensation automatique de T	
	✓ Étalonnage auto. Au moins en 3 points	
	✓ Pression atmosph. Étalonnage auto. au moins en 1 point	
	✓ Température	
<b>2.2</b>	<b>Luxmètre digital</b>	<u>Marque</u>
	Ecran LCD	
	Intervalle de scan 0,5 S	
	Type de batterie AA ou rechargeable	

	Couleur noir ou gris	
--	----------------------	--

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
<b>2.3</b>	<b>Sonomètre</b>	<u>Marque</u>
	✓ Plage dynamique 50 dB	
	✓ Ecran LCD à 4 chiffres	
	✓ Résolution 0,1 dB	
	✓ Précision ± 1,4 dB (par des conditions de référence @ 94 dB, 1 KHz)	
	✓ Actualisation de valeurs sur l'écran 2 fois par seconde	
	✓ Fréquence 31,5 Hz ... 8 kHz	
	✓ Mémoire au moins 32700 enregistrements	
	✓ Pondération temporaire Rapide (au moins 125 millièmes de secondes) Lente (1 seconde)	
	Type de micro : ✓ Micro de condensateur électrique	
	✓ Fonctions Valeurs MIN, MAX, HOLD et alarme	
	✓ Sortie analogique AC/DC Ecouteurs	
	✓ Interface USB	
	Alimentation : ✓ Pile de 9 V (environ 30 h en continu) Source d'alimentation	
	Norme : ✓ IEC 61672-1 (classe II)	
<b>2.4</b>	<b>Appareil photo</b>	<u>Marque</u>
	✓ Appareil photo numérique	
	✓ 20,3 Mpx - Vidéo Ultra HD (4K)	
	✓ Taille (diagonale) : 7,5 cm ✓ zoom optique 40x, Grand angle 24mm, Système Haute Sensibilité, Écran LCD inclinable 3,0", IS intelligent, Bluetooth, Wifi	
	✓ Ecran inclinable	
	✓ Zoom opt. x40	
	✓ Stabilisateur Optique – Wifi	

Item	SPECIFICATIONS TECHNIQUES DEMANDEES	SPECIFICATIONS TECHNIQUES OFFERTES PAR LE SOUMISSIONNAIRE (A remplir ligne par ligne par le candidat)
2.5	<b>GPS</b>	
	✓ GPS	
	✓ TFT - couleur - écran tactile	
	✓ Lecteur de cartes : micro SD	
	✓ Antenne : Intégré, Appareil photo autofocus d'au moins 5MP	
	Caractéristiques :	
	✓ Géocaching, boussole numérique, altimètre	
	✓ Visionneuse de photos,	
	✓ POI personnalisés,	
	✓ Routage automatique	
	✓ Calendrier de chasse-pêche	
	Ecran tactile :	
	✓ Dimensions physiques :7,48 x 14,42 x 3,64 cm	
	✓ Définition d'écran au moins largeur par hauteur 272 x 480 pixels	
	✓ Type d'affichage : écran tactile translectif TFT 65 000	
	✓ Couleurs, lumineux, à double orientation et antireflet	
	Batterie :	
	✓ Lithium-ion rechargeable ou 3 piles Indice de résistance à l'eau IPX7	
	✓ Mémoire/Historique au moins 3,0 Go	
	✓ Interface PC Compatible USB haut débit	
	✓ Waypoints au moins 4 000	
	✓ Itinéraires au moins 200	
	✓ Compatible Custom maps	
	✓ Calendrier de chasse/pêche	
	✓ Informations lune/soleil	
	✓ Appareil photo au moins 5 mégapixels avec mise au point et géolocalisation automatiques	



### **ANNEXE 3**

#### **FORMULAIRE DE CERTIFICATION D'ENTREPRISE PUBLIQUE**

Les Entreprises publiques ne sont pas admissibles pour obtenir des marchés financés par le MCC. Par conséquent, les Entreprises publiques (i) ne peuvent pas être des parties à un quelconque contrat financé par le MCC pour la fourniture de biens, de travaux ou de services par le biais d'un processus concurrentiel d'adjudication, d'un appel d'offres limité, d'un contrat de gré à gré ou de sélection d'une source unique ; et (ii) ne peuvent pas être pré-qualifiées ou présélectionnées pour un quelconque contrat financé par le MCC et devant être octroyé par l'une de ces méthodes.

Cette interdiction ne s'applique pas aux Travaux en régie effectués par des entités appartenant au gouvernement du pays du Maître de l'ouvrage ou aux établissements d'enseignement et centres de recherches du secteur public ainsi qu'aux entités statistiques ou cartographiques, ou aux autres entités techniques, du secteur public qui n'ont pas été formées principalement dans un but commercial, ou pour lesquels une exception est accordée par le MCC conformément à la Partie 7 des Directives relatives à la Passation des marchés du Programme de le MCC. Vous pouvez consulter l'intégralité de cette politique sur la page des Directives relatives à la passation des marchés du Compact sur le site Internet du MCC ([www.mcc.gov](http://www.mcc.gov)). Dans le cadre de la vérification de l'admissibilité pour ce marché, veuillez remplir le formulaire ci-dessous afin d'indiquer le statut de votre entité.

Aux fins de ce formulaire, le terme « Gouvernement » désigne un ou plusieurs gouvernements, y compris toute agence, administration, subdivision ou autre service de l'État à un niveau quelconque dans un pays ou une région.

#### **CERTIFICATION**

Dénomination sociale du Soumissionnaire :

---

Dénomination sociale du Soumissionnaire dans la langue et l'écriture du Pays de constitution (si elle est différente de ce qui est indiqué ci-dessus) :

---

Adresse du siège social ou de l'établissement principal du Soumissionnaire :

---

---

Nom complet de trois (3) dirigeants du Soumissionnaire (pour tout Soumissionnaire qui est une entité) :

---

---

---

Dénomination sociale de l'entité-mère ou des entités-mères du Soumissionnaire (le cas échéant ; indiquez si le Soumissionnaire n'a pas d'entité-mère) :

---

Dénomination sociale de l'entité-mère ou des entités-mères du dans la langue et l'écriture du Pays de constitution (si elle est différente de ce qui est indiqué ci-dessus) :

---

Adresse(s) du siège social ou de l'établissement principal de l'entité-mère ou des entités-mères du Soumissionnaire (le cas échéant) :

---

1) Un État détient-il une majorité ou une participation de contrôle (que ce soit sur la base de la valeur ou des droits de vote) dans votre capital ou une autre participation lui procurant des droits de propriété (que ce soit directement ou indirectement, et que ce soit par le biais de fiduciaires, d'agents ou d'autres moyens) ?

Oui ? Non ?

2) Si votre réponse à la question 1 était oui, quel type d'entité contrôlé par le gouvernement êtes-vous :

- a. Établissement d'enseignement      Oui ? Non ?
- b. Centre de recherche                      Oui? Non ?
- c. Entité statistique                      Oui ? Non ?
- d. Entité cartographique                  Oui ? Non ?
- e. Autre entité technique n'étant pas constituée essentiellement à des fins commerciales      Oui ? Non ?

3) Quelle que soit votre réponse à la question 1, veuillez répondre à la question suivante :

- a. Recevez-vous des subventions ou paiements (y compris toute forme de crédit à titre de subvention) ou toute autre forme d'assistance (financière ou autre) d'un gouvernement ?  
Oui ? Non ?

Si oui, décrivez : \_\_\_\_\_

- b. Un gouvernement vous a-t-il accordé des droits ou privilèges juridiques ou économiques spéciaux ou exclusifs pouvant affecter la compétitivité de vos biens, travaux ou services, ou influencer par ailleurs vos décisions commerciales ? Oui ? Non ?

Si oui, décrivez : \_\_\_\_\_

c. Un gouvernement peut-il imposer ou ordonner l'une des actions suivantes à votre égard :

- i. Toute réorganisation, fusion ou dissolution de votre entité, ou la formation ou l'acquisition de toute filiale ou autre affiliée par votre entité ? Oui ? Non ?
- ii. la vente, la location, l'hypothèque, le nantissement ou la cession par ailleurs de vos principaux actifs, tangibles ou intangibles, que ce soit ou non dans le cadre habituel des affaires ? Oui ? Non ?
- iii. L'interruption, la réinstallation ou l'altération substantielle de la production, de l'exploitation ou d'autres activités importantes de vos affaires ? Oui ? Non ?
- iv. Votre exécution, résiliation ou non-exécution de contrats importants ?  
Oui ? Non ?
- v. La nomination ou le congédiement de vos managers, directeurs, cadres supérieurs ou autres dirigeants, ou la participation par ailleurs à la direction ou au contrôle de vos affaires ? Oui ? Non ?

4) Avez-vous jamais appartenu à l'État ou été contrôlé par l'État ?      Oui ? Non ?

5) Si votre réponse à la question 4 était oui, veuillez répondre aux questions suivantes :

- a. Pendant combien de temps avez-vous appartenu à l'État ?

---

b. Quand votre entité a-t-elle été privatisée ?

---

c. Recevez-vous des subventions ou paiements (y compris toute forme de crédit à titre de subvention) ou toute autre forme d'assistance (financière ou autre) d'un gouvernement ?

Oui? Non ?

Si oui, décrivez :

---

d. Même s'il ne détient pas la majorité du capital de votre entité ou ne la contrôle pas, un gouvernement continue-t-il à détenir une participation ou un pouvoir de prise de décisions dans votre entité ou dans vos affaires ?

Oui ? Non ?

Si oui, décrivez :

---

e. Payez-vous de l'argent à un État en dehors d'impôts ou de taxes dans le cadre ordinaire de vos affaires à des niveaux et pourcentages équivalents à d'autres entreprises n'appartenant pas à l'État dans votre pays qui sont engagées dans le même secteur d'activité ? Oui ? Non ?

**ANNEXE 4**

**REPUBLIQUE DU NIGER**



**MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT-NIGER  
(MCA-NIGER)**

**BON DE COMMANDE**

**N° ADM/41/ESP.00 /19**

<b>BON DE COMMANDE N° : ADM/41/G.00 /19</b>		<b>Date :</b>		
Bénéficiaire : <b>MCA-Niger</b> <i>Boulevard Mali Béro, Face Lycée Bosso, Commune I BP 738 Niamey-</i>		FOURNITURE DES EQUIPEMENTS DE SECURITE  LOT N° ..... (intitulé du lot)		
<b>Fournisseur/Prestataire de service :</b>				
Adresse :		Tél :	Télécopie :	N° RCCM NIF:
<b>COMMANDE</b>				
Numéro de l'article	Description	Quantité	Prix unitaire (Monnaie nationale)	Prix total (Monnaie nationale)
1				
2				
3				
4				
.....				
<b>MONTANT TOTAL HORS TVA</b>				
<b>TVA</b>				
<b>MONTANT TOTAL</b>				

## **CONDITIONS DU BON DE COMMANDE**

- ✓ Sauf si expressément exempté conformément au Compact, le Fournisseur (y compris ses associés, le cas échéant), ses sous-traitants et leur personnel respectif sont soumis à certains Impôts (comme prévu au Compact) en vertu de la législation fiscale (actuelle ou future). Le Fournisseur (y compris ses associés, le cas échéant), ses sous-traitants et leur personnel respectif doivent payer ces Impôts. Dans le cas où des Impôts sont imposés au Fournisseur, à ses associés, sous-traitants ou à leur personnel respectif, le Prix du Contrat ne peut être ajusté pour prendre en compte de tels Impôts. L'Entité MCA n'est en aucun cas, responsable du paiement ou de la compensation des impôts à un fournisseur, ses associés, sous-traitants ou à leur personnel respectif.
- ✓ Le numéro d'immatriculation à la TVA et le nom du titulaire du compte, le numéro de compte (IBAN), le nom de la banque, la succursale de la banque et le code SWIFT doivent figurer dans la facture. La (les) facture (s) DOIT (DOIVENT) être présentée (s) ou envoyée(s) par courrier à l'adresse suivante :

Comptable de l'Entité MCA - A l'attention de :  
**GFA CONSULTING GROUP and CHARLES KENDALL & PARTNERS – Fiscal Agent - MCA-Niger**  
**Boulevard Mali Béro en face du Lycée Bosso, 4ème Etage, Niamey-Niger**

- ✓ Paiements : 100% dans un délai de 30 jours après livraison totale des fournitures
- ✓ Période de livraison : TRENTE (30) JOURS calendaires à compter du lendemain de la date de notification de l'Ordre de service de livrer les fournitures.
- ✓ Lieu de livraison : MCA-Niger - Boulevard Mali Béro en face du Lycée Bosso
- ✓ Conditions de garantie : Le respect des normes d'utilisation définies par le constructeur

Approuvé par le DPM : MCA-Niger, sis au Boulevard Mali Béro en face du Lycée Bosso, Niamey

Le présent bon de commande est autorisé par l'Entité MCA pour un montant total hors TVA de :

..... (F CFA)

**Au nom de MCA-Niger**

**Au nom de**

**Directeur Général**